



Wertesjähriger Abonnementssatz in Breslau 5 Mark, Wochen-Abonnement 50 Pf., außerhalb pro Quartal incl. Porto 6 Mark 50 Pf. — Insertionsgebühr für den Raum einer sechsheligen Zeit-Seite 20 Pf., Reklame 50 Pf.

Edition: Herrenstraße Nr. 20. Außerdem übernehmen alle Postanstalten Bestellungen auf die Zeitung, welche Sonntag und Montag einmal, an den übrigen Tagen zweimal erscheint.

Nr. 22. Mittag-Ausgabe.

Zweihundertsigster Jahrgang. — Eduard Trewendt Zeitungs-Verlag.

Freitag, den 14. Januar 1881.

Um mehrseitig ausgesprochenen Wünschen entgegenzukommen, werden wir vom 15. d. Ms. ab in der früheren Weise für diejenigen unserer Abonnenten in der Provinz, welche möglichst zeitig in den Besitz der Schluss-Course der Breslauer und der Anfangs-Course der Berliner und Wiener Börse zu gelangen wünschen, eine zweite Ausgabe des Mittagblattes erscheinen und diese mit den nach Börsenschluß abgehenden Zügen (nach Oberschlesien mit dem 4-Uhr-Zuge) zur Versendung gelangen lassen. Unsere geehrten Abonnenten, welche auf diese Ausgabe reagieren, ersuchen wir, uns möglichst bald davon in Kenntnis zu setzen, um die Versendung hierauf regeln zu können. Unser Coursblatt, welches die Berliner und Wiener Schluss-Course enthält, wird mit den nach 5 Uhr abgehenden Zügen expediert.

Expedition der Breslauer Zeitung.

Die jüngsten Volks- und Wählerversammlungen in Berlin.

Unser Berliner Correspondent schreibt:

Die außerhalb Berlins viefach verbreitete Meinung, die Wähler der Reichshauptstadt, eins pflichtig mit Sac und Pack in das Lager der Christlich-socialen und der conservativen Antisemiten übergegangen, ist nun durch die Reichshallen-Versammlungen von vorgestern und gestern gründlich widerlegt, und alle Erfindungen des „Reichsboden“ und der „Landeszeitung“ über die Entstehung und Bedeutung dieser Kundgebungen können dem, der sehen will, keinen blauen Dunst mehr vermachen. Die allgemeine Arbeiterversammlung am Dienstag, von welcher die fortschrittenen Abgeordneten erst nachträglich durch die Zeitungen erfuhren, war einberufen von dem, wohl zum großen Theile aus Anhängern der Socialdemokratie bestehenden, gewählten Vorstande der Tischlergesellen. Die von den Einberufenen vorgeschlagene lange Resolution läßt durch den Passus von dem „Gerechtigkeitsinn und demokratischen Geist der vorurtheilfreien, in ihrer großen Mehrheit unter dem Druck von Ausnahmegerissen gegenwärtig selbst leidenden Lohnarbeiter Deutschlands“ den socialdemokratischen Ursprung nicht verkennen. In diese Versammlung wurde nur hineingelassen, wer sich durch Steuerzettel am Eingange als Arbeiter legitimirte. Die Resolution des Comites wurde mit allen gegen 10 bis 20 Stimmen angenommen, nachdem man auch antisemitische und Stöcker'sche Christlich-Sociale zu Wort gelassen hatte. Das bedeutet, daß bei den Reichstagswahlen die Arbeiter, auch die socialdemokratischen, nicht gegen die Fortschrittspartei für die Conservativen zu haben sind, daß also die Conservativen diesmal, wie 1877 und 1878, höchstens versuchen können, den socialdemokratischen Abgeordneten anstatt den fortschrittenen Berliner Reichstagszüge verschaffen zu helfen. Für das nicht-socialistische Bürgerthum war die gesetzte allgemeine Wahlmännerversammlung der vier Landtags-Wahlkreise Berlins von der durchschlagendsten Wirkung. So lange die preußische Verfassung besteht, ist in Berlin eine solche Versammlung nicht veranstaltet. Jeder der 3000 Wahlmänner, gleichviel welcher politischen Parteistellung, war durch Karte eingeladen. Außer Vertretern der Presse (auch Kreuzzeitung, „Germania“ und „Post“, nicht aber die „Nordb. Allgem. Ztg.“ und die conservativen Schmuckblätter, hatten Berichterstatter-Karten erhalten) war Niemand ohne jene Karte hineingelassen. Die Reden von Birchow und Richter wurden von den Wahlmännern, die ihre Zahl auf des Vorsitzenden, Stadtrath Romstedt, Vorschlag selbst auf mehr als 2500 feststellte, mit seinem solchen Sturm des Beifalls begleitet, wie solcher kaum je in einer reinen Partei-Versammlung bisher vorgekommen ist. Die freudige Erregung der zum überwiegenden Theile aus Handwerkern und anderen Gewerbetreibenden bestehenden Versammlung, daß ihnen endlich Gelegenheit geboten war, sich von dem Verdachte zu reinigen, dem Unfuge der Judenheze beizustimmen, — klang immer deutlicher aus dem jubelnden Brutto heraus, mit dem jeder Satz der scharfen, schneidigen Charakterisierung jener Bewegung in der Richter'schen Rede begleitet wurde. Der Missbrauch, den die Studenten, die 1870 und 1871 noch die Bänke der Sexta und Quinta drückten, mit den patriotischen Erinnerungen an jene große Zeit treiben, ist noch nie so scharf gekennzeichnet worden. Aufsehen erregte die Mithaltung, daß in jenem Kriege von den jüdischen Aerzten Berlins 32 das Eisene Kreuz erhalten haben, und daß von den wenigen Juden der parlamentarischen Fortschrittspartei der eine im Kugelregen sein Eisernes Kreuz und den Roten Adlerorden mit Schwertern sich verdiente (Dr. med. Mendel für Niederbarnim) und der andere seinen Sohn als freiwilligen Husaren auf dem Felde der Ehre verlor (Warburg-Altona). Die jungen Leute, „die der Welt noch nicht bewiesen haben, was sie wert sind“, solchen Männern aber die Zugehörigkeit zur deutschen Nation absprechen, werden sich mit ihrem Urgermanenthum zu brüsten in Zukunft wohl bedenken! Minutenlangen Beifall trug Richters Wort über den Ausspruch davon, den der deutsche Kronprinz zum Vorsitzenden der jüdischen Corporation (Stadtrath Meyer Magnus) über die Ansprüche der Bewegung gehabt hat. Die schließliche Annahme der vorgelegten Resolution mit allen gegen eine Stimme in dieser Wahlmännerversammlung beweist mehr über die Stimmung der Bürgerschaft der 200,000 Wähler zählenden Reichshauptstadt, als alle „Volksversammlungen“ der Stöcker, Henrich und Genossen darthun können.

Die Wehrsteuervorlage.

— Berlin, 10. Januar.

Unsere Angaben über die Haltlosigkeit aller jener Nachrichten, welche von der Vergängerung oder gar von dem gänzlichen Falllassen der Wehrsteuervorlage wissen wollten, haben volle Bestätigung gefunden. Der Antrag der Ausschüsse für das Landheer und die Festungen, für Zoll und Steuerwesen und für Rechnungswesen des Bundesraths, betreffend „die Besteuerung der zum Militärdienst nicht herangezogenen Wehrpflichtigen“, liegt vor. Die Ausschüsse haben zur Mehrzahl der 20 Paragraphen des Gesetzes Änderungen beantragt, welche überwiegend redaktioneller Natur sind. (Dieselben sind bereits im Morgenblatt in unserer Berliner Correspondenz mitgetheilt.) Es ist zweifellos, daß diese Anträge ohne erhebliche Debatten die Zustimmung des Bundesraths finden werden. Der Entwurf sieht, wie man sich erinnern wird, in der Hauptfahne folgendes fest: Wehrpflichtige, welche vom

Dienst im Heer oder der Marine ausgeschlossen oder ausgemustert der Ersatzreserve 1. oder 2. Klasse oder der Seelehr 2. Klasse überwiesen werden oder vor erfüllter Dienstpflicht aus jedem Militärverhältniß ausscheiden, haben, und zwar auf die Zeit von längstens 12 Jahren, eine Steuer zu entrichten. Dieselbe beträgt zunächst für jedes Steuerjahr 4 M. und sind zur Zahlung derselben die Eltern bzw. Adoptiv-Eltern der Wehrpflichtigen für die Zeit verpflichtet, in welcher sie denselben erhalten müssen. Außer der festen Steuer haben Wehrpflichtige, deren steuervoligtes Einkommen den Betrag von 6000 Mark übersteigt, eine Jahressteuer von 3 p.C. zu entrichten, welche bei einem Jahreseinkommen von mehr als 6000 M. bis 7000 M. 180 M., von mehr als 7000 bis 8000 M. 210 M. und so fort für jedes weitere Einkommen von 1000 M. 30 M. Steuer mehr beträgt. Die Steuer Wehrpflichtiger, deren Einkommen 6000 M. nicht übersteigt, zerfällt in Sätze von 148 bis zu 10 M. bei 1000 Mark Einkommen. Die äußere Anordnung der Vorlage nach Steuerpflicht, Steuersätze, Veranlagung, Erhebung, Reclamation und Recurs und Schlussbestimmungen ist aufrecht erhalten.

Aus der Commission zur Berathung der oberschlesischen Nothstandsvorlage.

In der Mittwoch-Sitzung der Nothstands-Commission wurde zunächst der § 9 berathen. Abg. von Heydebrand ist der Ansicht, daß die Hauptfahne des Nothstandes die hohe Überschuldung des kleinen Grundbesitzes bilde, sowie die Zahlung von allzu hohen Zinsen für entnommene Darlehen. Um das Creditbedürfnis der kleinen Wirths zu decken, hält er die Vereins-Sparassen für nicht geeignete Institute, weil dieselben Gelder nur auf schwere Unterlage vergeben. Am besten könne die Provinzialhilfsklasse die Creditbedürfnisse der kleinen Leute decken, da sie die Rustikalgrundstücke bis zu 1% des Wertes beleihen. Er stellt sodann zu diesem Paragraphen den Antrag, daß die Ausgabe von Hilfsklassen-Obligationen zu Nothstandsdarlehen stemplefrei erfolgen möge, und beschrifft im Ubrigen die unveränderte Annahme der Regierungsvorlage. Abg. Holze stimmt in allen Punkten mit von Heydebrand überein; die Kreise Kattowitz, Zabrze, Tarnowitz, Tost-Gleiwitz, Kosel und Ratibor hätten überhaupt keine Sparassen. Abg. von Höne legt großen Wert auf solche Institute, welche den Personalcredit fördern; die Reiseleuten'schen Vereine könnten vielleicht vom Staate mit Geldsummen unterstützt werden. Es entsteht sich daraufhin eine Debatte über diese und die Schulze-Delitzsch'schen Vorschußvereine, an der Minister Lucius, Geb. Ratz Groß und Dr. Franz Theilnehmer. Schließlich zieht Abg. v. Heydebrand seinen Antrag zurück, um denselben bei § 15 wieder einzubringen, worauf § 9 einstimmig angenommen wird. Zu § 10, der „zur Begründung neuer Schulstellen und zu Beihilfen für Schul-, Neu- und Erweiterungsbauten“ 1 Million Mark anweist, hatten die Abg. Paristus, v. Hönska und Holze folgenden Antrag gestellt: „Aus dieser Summe können auch provisorische Schulverbesserungen zur vorübergehenden Beschaffung von Lehrkräften aus andern Provinzen bestritten werden, sowie Beiträge an Gemeinden als Beihilfe zu den Schulosten — beides indeß nur bis zum Erlass eines Schuldotationsgesetzes.“ Unterstützt wird der Antrag von Dr. Franz mit dem Zusatz, bei § 10 hinter die Worte „Neu- und Erweiterungsbauten“ hinzuzufügen: „sowie zu Staatszuschüssen für bestehende Lehrerstellen.“ An der Discussion beteiligen sich die Abg. von Heydebrand, Dr. Franz, von Kneisebeck, Conrad und von Hönska. Abg. v. Heydebrand glaubt, daß 1 Million für Schulzwecke nicht ausreiche; von Kneisebeck bedauert, daß nicht eine entsprechende Summe von den zehn Millionen für Drainage abgesetzt und für Schulzwecke in Anwendung gebracht werde. Abg. Conrad spricht einen scharfen Tadel über die jüngeren Lehrer Oberschlesiens aus; Abg. von Hönska verteidigt dieselben gegen diese Angriffe. Wenn ein junger Lehrer in der Umgegend des Wohnortes des Abg. Conrad ein Trunkenbold sei, so muß man doch nicht diese Ausnahme als Regel hinzustellen suchen. Schließlich wird auch § 10 mit dem Antrag Paristus und dem Zusatz Franz einstimmig angenommen.

Deutschland.

O. C. Landtags-Berhandlungen.

35. Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 13. Januar.
11 Uhr. Am Ministerialen Graf zu Culenburg, Friedberg, Lucius und Commissarien.

Der Gesetzentwurf, betreffend das Höferecht im Kreise Herzogthum Lauburg steht zur dritten Berathung. Abg. von Schorlemmer-Alst kommt auf die vom Minister Lucius bei der zweiten Berathung der Vorlage gemachten Angaben über Zersplitterung des bürgerlichen Grundbesitzes und Bildung neuer Nahrungstellen zurück und bestreitet ihre Beweiskraft, daß für die Periode von 1816—59 entnommen und durch eine spätere im Ministerium ausgearbeitete Denkschrift wesentlich berichtigt sind. Nach derselben sind in den drei Jahren von 1865—67 in Westfalen in Folge von Dismembrationen eingegangen 437, in Folge von Confolitationen 169 Höfe. In derselben Zeit hat sich die Zahl der spannfähigen Nahrungen um 799 vermindert, mit einem Areal von 224,121 Hectaren. In einer einzigen kleinen Gemeinde Westfalens sind seit 1850 7 Höfe, und zwar die größeren, eingegangen, während der acht nahe daran ist, denselben Schätz zu erliegen.

Minister Dr. Lucius: Der Vorredner hat übersehen, daß den Zerschlüppungen von Höfen viele Neubildungen gegenüberstehen. So sind 1860 bis 1879 im Regierungsbezirk Münster 30 Höfe mehr entstanden mit einem Areal von 500 ha Plus; im Bezirk Arnsberg 662 Höfe mit 6887 ha. In der ganzen Provinz ist ein Zuwachs von 689 Stellen zu konstatiren. Durch Naturalteilungen unter Intestaterben, durch Verläufe an Fremde befuß der Erbtheilung ist für die ganze Provinz bei 249 Stellen mit 6413 ha ein Verlust der Spannfähigkeit eingetreten; dagegen sind aus Anlaß dieser Theilungen 319 Stellen mit 7102 ha neu entstanden. Es sind also in den letzten 20 Jahren im Ganzen 25 Stellen mit 689 ha mehr entstanden als eingegangen. Erwähnt man, daß in dieser Zeit die Bevölkerung Westfalens sich mehr als verdoppelt hat, daß ramit naturgemäß eine Verkleinerung des Grundbesitzes eintreten mußte, daß gerade in Westfalen die Industrie einen großen Aufschwung genommen hat, so kann man die westfälischen Verhältnisse im Ganzen nicht als besorgniserregend bezeichnen. Trotzdem ist die Regierung weit davon entfernt eine Regelung der Höfe-Dronung dadurch für überflüssig zu halten; in nicht allzu langer Zeit wird vielmehr dazu geschritten werden.

Abg. v. Schorlemmer-Alst: Eine Annahme der Bevölkerung hat nur in den industriellen Bezirken stattgefunden; in den ländlichen ist ein Rückgang eingetreten. Dass hier zugleich die Zahl der Höfe eingegangen ist, ist bedeutslich. Leider haben wir die Erfahrung machen müssen, daß unsere Bevölkerung und Gerichte der Erhaltung des Grundbesitzes nach Sitte und Tradition durchaus abneigt sind. Ich wundere mich darüber nicht, da die Mehrzahl der Beamten in Westfalen Ausländer sind (Widerspruch links), für die Traditionen der Provinz sind sie es allerdings. Was die Neubildungen betrifft, so sind allein in der Zeit von 3 Jahren, während 606

Höfe eingegangen sind, nur 311 spannfähige Nahrungen neu entstanden. Und selbst bei diesen letzteren darf nicht übersehen werden, daß sie durch Zerschlüppungen größerer Höfe entstanden sind und daß die Regierung Neubildungen von nur 10 ha als Nahrungstellen betrachtet, was sie da, wo der Boden schlecht ist, wenn sie auch mit zwei Pferden bearbeitet werden und zwei Kühe ernährt, faktisch kaum sind, in Folge weiterer Zerschlüppungen in wenigen Jahren wieder aufzugehen zu sein.

Abg. Windthorst beantragt durch Wiederherstellung der Regierungsvorlage im § 5 zu bestimmen, daß landtagsfähige Rittergüter nicht der Eintragung in die Höfereirolle fähig seien. Es werde durch diese Bestimmung eine leicht entstehende Unzulänglichkeit von dem Gesetz abgewendet.

Justizminister Dr. Friedberg: Aus den Verhandlungen des Herrenhauses, welches die gedachte Bestimmung gestrichen hat, geht dennoch klar hervor, daß es mit der in dem Antrage des Vorredners ausgedrochenen Ansicht virtuell einverstanden sei. Bei dieser Uebereinstimmung der Gesetzbildungsfactoren hat der Antrag des Abg. Windthorst gleichsam nur einen dekorativen Werth; wird er angenommen, so muß der Entwurf an das Herrenhaus zurückgehen. Um das Zustandekommen des Gesetzes nicht zu hindern, bitte ich Sie, den Antrag abzulehnen.

Abg. Windthorst: Wenn das Herrenhaus, obwohl mit der Regierungsvorlage einverstanden, diese Bestimmung dennoch gestrichen hat, so verstehe ich das nicht. Die Besorgniß des Ministers theile ich nicht, glaube vielmehr, daß das Herrenhaus die Sorgfalt des Abgeordnetenhauses anerkennt. Die Einführung der von mir beantragten Bestimmung ist um so notwendiger, als die Praxis sehr leicht aus dem Umstande, daß der Landtag diese Zeile gestrichen hat, zu der Ansicht kommen kann, daß das Gesetz sich auch auf die landtagsfähigen Rittergüter beziehe.

Der Entwurf wird mit dem Antrage Windthorst angenommen.

Es folgt die zweite Berathung des 150 Paragraphen umfassenden Gesetzentwurfs über die Zuständigkeit der Verwaltungsbehörden und der Verwaltungsgerichte.

Zu dem Entwurf, wie er sich nach den Commissionsbeschlüssen gestaltet, liegt eine Reihe von Anträgen vor, die sich auf den Boden des Entwurfs stellen. Vom Abgeordneten Hänel ist dagegen eine Serie von Vorschlägen vorgelegt, die sich an das alte Zuständigkeitsgesetz vom 26. Juli 1876 anschließen. Der Antragsteller will das nur für die Kreisordnungsprovinzen geltende Zuständigkeitsgesetz entsprechend den durch das Gesetz, betreffend die Organisation der allgemeinen Landesverwaltung vom 2. August 1880, getroffenen Änderungen modifizieren. Er beantragt deshalb, die Nebenordnung des Gesetzes so zu fassen: „Entwurf eines Gesetzes über die Redaction und Abänderung des Gesetzes vom 26. Juli 1876, betreffend die Zuständigkeit der Verwaltungsbehörden und der Verwaltungsgerichte.“

„Wir Wilhelm ic. verordnen mit Zustimmung beider Häuser des Landtages, für die Provinzen Ost- und Westpreußen, Brandenburg, Pommern, Schlesien und Sachsen, was folgt:“

Die in den folgenden Anträgen verlangten Änderungen beziehen sich dann auf die Paragraphen des Zuständigkeitsgesetzes vom 26. Juli 1876. Ueberschrift und Einleitung lauten in der Vorlage: „Entwurf eines Gesetzes über die Zuständigkeit der Verwaltungsbehörden und der Verwaltungsgerichte.“ Wir Wilhelm ic. verordnen, mit Zustimmung beider Häuser des Landtages, über die Zuständigkeit der Verwaltungsbehörden und der Verwaltungsgerichte, für den gesamten Umfang der Monarchie, was folgt.“

Präsident Dr. Kölle schlägt unter Zustimmung des Hauses vor, ausnahmsweise von der üblichen Verarbeitungsmethode abzuweichen und zuerst über die Ueberschrift und Einleitung des Gesetzentwurfs zu verhandeln. Dadurch wird über das vom Abg. Hänel vorgeschlagene System von vornherein entschieden.

Abg. Hänel: Der Gesetzentwurf der uns nach Maßgabe der Beschlüsse der Commission jetzt vorliegt, ist für mich und meine politischen Freunde schlechtin unannehmbar. Ursprünglich nahm ich diese schroffe Stellung zu ihm nicht ein, aber die Commissionsberatungen haben mich Schritt für Schritt von einer milden Auffassung abgedrängt und mich Punkt für Punkt überzeugt, daß das Gesetz, wie es vorliegt, der Selbstverwaltung, die es befördern will, nicht zum Heile gereichen wird, zunächst wegen der mancherlei Rückbildungen gegenüber dem alten Competenzgesetz. Überall stoßen wir auf eine Verstärkung der Befugnisse der jetzt burokratisch organisierten Beamtenhierarchie, auf bedenkliche Klauseln und eine Zurückdrängung der Selbstverwaltungskörper; ich erinnere an die Frage der Ansehungsklage gegen gefehlwidrige oder incompetente Beschlüsse der Verwaltungsbehörden, an die Staatscorruptionsklausel gegenüber den Gemeinden, an die unbemessene Ermächtigung der Behörden beim Sparkassen-, Baupolizeiwesen u. s. w., wie sie in unserer neuen Gesetzgebung wenigstens noch nicht vorliegen. Aber allemal wäre ja durch Änderung von Fall zu Fall abzuheilen, und mein Gegenantrag wäre damit nicht gerechtfertigt. Nein, m. H., er ist viel neutraler gegenüber den politischen Gesichtspunkten, die den Gesetzentwurf begleiten, und stützt sich wesentlich, ja beinahe ausschließlich auf technische. Die dem Entwurf zu Grunde liegende Technik halte ich für falsch und in ihren Folgen für unverhältnismäßig. Eine Oppositionspartei ist nicht verpflichtet, in einem solchen Fall positive Vorschläge zu machen; ihre Aufgabe ist eine wesentlich kritische, und der Übergang zu positiven Vorschlägen kann für sie geradezu schädlich und präjudizell werden. Hier liegt die Sache anders.

Meine Freunde und ich haben für das Competenzgesetz gearbeitet und gestimmt, haben die Grundlagen der Verwaltungsorganisation im Wesentlichen gebildet, dürfen sie nicht außer Maß und inacut machen und erkennen an, daß unsere Provinzroute eine gebundene ist und daß nach Maßgabe des neuerrichteten Organisationsgesetzes Änderungen der alten notwendig sind. Daher hielt ich mich zu meinem Gegenantrag verpflichtet, um zugleich dem Spiege zu bieten, daß die Opposition sich immer nur in der Negativ bewege und wohl überdachten Regierungsvorlagen nur allgemeine Redewendungen entgegenstellen wisse. Eine dilatorische, obstruktionistische Tendenz hat er nicht und wenn er im Principe abgelehnt ist, werde ich die weitere Berathung durch Amendments im Einzelnen nicht behindern. Für so kleinliche Nebenabsichten ist er zu gut und zu sachgemäß. Mein Antrag will die Übertragung des alten Competenzgesetzes von 1876 auf die neuen Provinzen zur Zeit verhindern und das bestehende Competenzgesetz, so weit möglich, intact erhalten. Die Notwendigkeit der Ausdehnung des Gesetzes auf die neuen Provinzen erkenne ich nicht an. Als der Minister des Innern uns im v. F. sein Organisationsgesetz einschließlich des Gesetzes über die Verwaltungsgerichte vorlegte, lehnte er auch für die neuen Provinzen, da war die Ausdehnung des Competenzgesetzes auf die ganze Monarchie eine legislatorische Notwendigkeit. Die Majorität wies das zurück und machte das Inkrafttreten der fraglichen Gesetze abhängig von der Einführung der bestehenden Provinzial- und Kreisordnungen. Damit war die Voraussetzung beseitigt, unter welcher die Ausdehnung des Competenzgesetzes auf sämtliche Provinzen erforderlich war und dies jetzt zu Ihnen, widerstrebt jenem Gesetze. Nein, meine Herren, dieser Gesetzentwurf arbeiten Sie lediglich auf Lager. Denn zur Actualität kommt er erst, wenn für diese Provinzen die Kreis- und Provinzialordnungen festgestellt sind. Schwerlich dürfte in dieser Session eine derselben zu Stande kommen.

Die Änderungen, die bis dahin in der Verwaltungsgezegung vorliegen können, machen dann den auf Lager gearbeiteten Gesetzentwurf überflüssig. Eine derartige legislative Methode wäre nicht sachgemäß. Die Ausdehnung des Gesetzes auf sämtliche Provinzen ist aber auch Competenzgesetze für die alten Provinzen haben wir erst dann für reif gehalten, als wir die Organisation der Verwaltungsgerichte und der bestehenden Verwaltungsbehörden geschaffen hatten und die Grundlage der Kreisordnung besaßen. Die Kreisordnung greift notwendig in die Competenzbestimmungen ein, die in diesem Gesetz vorliegen. Je nach der rein schematischen Übertragung der östlichen Kreisordnungen auf die westlichen Provinzen, nach der den provinziellen Eigentümlichkeiten sich ansch

genden Anwendung und den Zwischenbildungen zwischen Kreis und Gemeinde müssen auch Rückwirkungen auf das Kompetenzgesetz stattfinden. Bevor die Kreisordnung für die übrigen Provinzen feststeht, machen Sie mit ihm ein vorzeitiges Ding, dem ein bestimmendes Element fehlt. Sie werden dadurch gezwungen, Vorgriffe auf die künftige Organisation zu machen, die erst die Kreis- und Provinzialordnung für die übrigen Provinzen bieten kann. Einen flagranten Beweis gegen die Nassauischen Verhältnisse. In unserem Kompetenzgesetz finden Sie die Übertragung der Kompetenzen des nassauischen Bezirksrats an den künftig zu errichtenden Kreisausschuss, d. h. die Abhängigkeit dieses Bezirksrats, der in Nassau notwendig und von außerordentlichem Nutzen war. Ob nun, gemäß der nassauischen Kreisordnung, die nassauische Amtsverfassung aufrecht erhalten und der nassauische Amtsbezirksrat zutreffend bleiben wird, kann niemand wissen, der nicht in die Geheimnisse des Ministers des Innern eingeweiht ist über die künftige Kreisorganisation in Nassau. Wer es nicht ist, greift vorweg hier in die gegenwärtige Organisation in Nassau ein und präjudiziert der künftigen Feststellung der Kreisordnung.

Die Ausdehnung auf die übrigen Provinzen halte ich also weder für notwendig noch für sachgemäß. Mir kann deshalb nicht der Vorwurf gemacht werden, den Boden des gemeinsamen Rechts zu verlassen zu Gunsten particularistischer Zersplitterung. Gemeines Recht kann nur da geschaffen werden, auch in Bezug auf die Kompetenzgesetzgebung, wo die materielle Gesetzgebung gemeinsam ist. Dieses Kompetenzgesetz ist aber in dieser Lage nicht, mit Ausnahme sehr weniger Kapitel, bei denen wir uns auf die Reichsgesetzgebung stützen können oder auf ein bereits materiell vorhandenes gemeinsames Verwaltungsgesetz. Dadurch, daß Sie hier die städtischen Angelegenheiten und die Gemeindeangelegenheiten unter eine allgemeine Rubrik stellen, bekommen Sie kein wirklich allgemeines Recht, selbst nur mit Bezug auf die Kompetenzen. Bei den Bestimmungen über Grenzregulierung und Neubildung von Gemeinden finden Sie z. B. je nach der Lage der Gemeindeordnung die verschiedenste Zuständigkeit. Kurz und gut, das scheinbare Gemeinsame ist durch eine Summe von Particularitäten, auch in Bezug auf die Zuständigkeit und die zuständigen Behörden durchdrückt und durchbrochen. In dem Buche des Herrn v. Brauchitsch läßt sich die ganze Sache am klarsten machen. Hier finden Sie sämtliche materiellen Verwaltungsgesetze abgedruckt und in diesen Verwaltungsgesetzen an der Hand der Kompetenzgesetze die zuständigen Behörden eingefügt. Mit der Annahme des gegenwärtigen Kompetenzgesetzes müßte Herr v. Brauchitsch, falls er seine bisherige sachgemäße Methode beibehält, etwa ein Dutzend Städteordnungen, 6 Gemeindeordnungen und mindestens 60 verschiedene particularistische Verwaltungsgesetze zusammenhängen und in die Verwaltungsgesetze alle die Behörden und Instanzen des neuen Kompetenzgesetzes hinzuschreiben, außerdem noch eine Reihe von Gesetzen aufnehmen, die im neuen Kompetenzgesetz gar nicht geregelt sind, jedoch von vornherein particularistisch verordnet bleiben. Hier würden Sie erkennen, daß die Meinung, mit dem gegenwärtigen Gesetz gemeinsches Recht zu schaffen, eine leere Fiktion sei.

Wir brauchen gemeinsches Recht weit über das Ziel hinaus, das uns in diesem Gesetz gestellt ist. In der Kreisordnung haben wir doch einen gewissen allgemeinen Rahmen zur Nachahmung für die übrigen Provinzen eingerichtet wollen! Dort behielten wir uns particularistische Kreisordnungen nach diesem Muster vor. Dasselbe würde tausendfach sachgemäß in Bezug auf das gegenwärtige Gesetz mit seiner bunten Fülle künftig zusammenhängende schwierige Verwaltungsgesetze. Mit der gedachten Fiktion verquidt sich aber auch eine Summe von Folgeübeln, die gar nicht zu ertragen sind. Vor Allem find Sie, meine Herren, gar nicht im Stande, gegenüber dem gewaltigen Stoff, der im gegenwärtigen Gesetz verarbeitet ist, eine sichere Kontrolle auszuüben. Nach dem Rechte unserer alten Provinzen findet eine Auflösung von Staatsverordnungen immer nur auf Grund eines Staatsministerialbeschlusses Kraft königlicher Verordnung statt. Im Gegensatz hierzu steht die kurfürstliche Gemeindeordnung, wo das Auflösungsrecht dem Regierungspräsidenten zusteht, sogar so weit, daß er die Wiederwahl von Gemeindeausschußmitgliedern auf 9 Jahre verbieten darf. Wenn derartige flagrante Bestimmungen durch die jetzige Vorlage nicht einmal getroffen werden, dann kann man doch wirklich nicht von Vollständigkeit reden. Es wird aber auch durch diese Ausdehnung des Gesetzes eine Summe von Widersprüchen mit der particularistischen Verwaltungsgesetzgebung erzeugt. (Redner meint dies in ausführlicher Weise an der schleswig-holsteinischen Städteordnung nach.) Das Kompetenzgesetz von 1876 schloß sich überall eng an die gesetzlichen Clauses der betreffenden Verwaltungsgesetze an. Diese Methode ist jetzt vollkommen verlassen, und weil Sie eine Summe von Particulargesetzen zusammenstellen, müssen Sie alle Clauses und Ausschüsse wählen, deren Anwendbarkeit im Einzelnen überaus schwer ist. Um dieses neue Kompetenzgesetz anzuwenden, bedürfen Sie einer sehr strengen juristischen Methode und einer sehr geschulten juristischen Technik. Wir sind in der Commission stichlich auf Clauses, die wir in ihrer Tragweite nicht zu ermessen vermögen, und entdecken Dinge, an die wir absolut nicht gedacht hatten, so bei den Paragraphen betreffend die Baukonstruktion und das Baustandardsrecht.

Das charakteristische dieses Gesetzentwurfs ist die Überbürdung mit einer Unsumme von Material, in der Richtung und Ziel zu finden es einer ganz gewaltigen Arbeit bedarf und nur geschulte Juristen werden diese harde Aufgabe tragen. Diese von Widersprüchen und Incongruenzen nicht freie Gesetzgebung ist in die Hände von Laien nicht zu legen. An die in colossalem Umfang herangesetzten Laienelemente hat man nicht gedacht. Der zweite Gesichtspunkt ist die Rücksicht auf die alten Provinzen, die das Kompetenzgesetz eine Reihe von Jahren gehabt haben. Dieses Kompetenzgesetz war, wie ich hier ausdrücklich erkenne, ein großes Risiko, es konnte in der That erworben werden, ob wir nicht die damals mit einem Schlag massenhaft eingeschafften Kompetenzen hätten verengern sollen. Dieses Risiko ist allerdings gelungen, es hat sich genug Arbeitskraft und Arbeitslust ergeben, um dieses colossale schwere Gesetz zur Ausführung zu bringen, ohne übertriebene Reibungen und Missstände. War dies aber der Fall, dann sind wir es diesen Elementen, die in dieser Weise ihre Arbeitskraft befehligen, und sich seit 4 Jahren in das Gesetz eingearbeitet haben, schuldig, dasselbe nicht ohne Rücksicht in seiner Anordnung, seinen Klausuren, seinen Bestimmungen wiederum zu ändern. Ich halte dies geradezu für einen Verbrauch von Arbeitskraft, der Mißmut und Abschreckung beim Laienelement hervorbringen muß. (Sehr richtig!) Dies Alles würde ich noch in Kauf nehmen, wenn wir endlich zu einem Definitivum gekommen wären. Dies ist aber nicht der Fall, im Gegenteil, eine ganze Reihe neuer Verwaltungsgesetze ist noch in Vorbereitung. Daher kann dieses Gesetz auch wiederum nur einen provvisorischen Charakter haben. Wenn ich auch in dem alten Kompetenzgesetz kleine Mängel anerkenne, sowie, daß es sich nicht vollkommen in das neu adoptierte System einfügt, so sind diese kleinen Correcturen es nicht wert, wieder ein Präsidiuum in einem neuen Kompetenzgesetz zu schaffen, sondern wir müssen diese Correcturen anbringen, wenn wir materielle Verwaltungsgesetze machen.

Nun bedarf das alte Kompetenzgesetz einer Abänderung in Bezug auf die Gestaltung der Bezirksinstanz und den Rechtsweg im Verwaltungsgesetzverfahren. Diese Änderungen können aber sehr wohl in dem alten Gesetz angebracht werden, ohne dadurch die Übersichtlichkeit der Materie in der Weise zu überbürden, wie es hier stattfindet. Darauf hin zielt mein Gegenentwurf, den ich ausgearbeitet habe. M. S., wenn ich hier voraussetzen dürfte — wie ich es nicht darf — daß hier in diesem Hause Jemand aus Bosheit abstimmt (Heiterkeit), aus Bosheit seine Meinung bildet, dann würde ich sagen, diejenigen Herren, die überhaupt weitere neue Verwaltungsorganisation untergraben wollen, die durch Überbürdung des Laienelements es zurückschreien wollen, die durch diese ungelenken, allgemeinen Klausuren die Unanwendbarkeit dieses Gesetzes auf unseren complicierten Behördenorganismus feststellen wollen, alle Dienjenigen, die so die Untergründung unserer Organisation moderner Art herbeiführen wollen, ich sehe voraus, daß Niemand sich hier befindet (Zuruf) — ja Herr von Meyer befand sich zu diesen — alle diese werden für dieses Gesetz stimmen müssen. Weil ich diesen Standpunkt nicht teile, stimme ich dagegen, aber allerdings unter positiver Begründung meiner Ansicht durch meinen Gegenentwurf. Ich lege hiermit ausdrücklich Protest dagegen ein, daß man die Wirkung, welche dieses Gesetz ausüben muß, auf die Grundorganisation schiebt, die wir in den Kreisordnungen und Verwaltungs-Gerichts-Organisationen hier aufgestellt haben. Sie tragen die Verantwortlichkeit durch dieses Gesetz für die entstehenden Verwirrungen, nicht wir, die wir mitgearbeitet haben bei jenem Verwaltungs-Behörden-Apparat, der in der modernen Gesetzgebung geschaffen worden ist. Über das Schicksal meines Antrages habe ich mich neugierig gemacht. Dixit et animam meam salvavi. (Beifall links.)

Abg. v. Rauchaupt: Ich muß mit einem Proteste beginnen. Wir protestieren dagegen, daß wir durch Annahme dieses Gesetzes der Selbstverwaltung irgend welchen Schaden aufzuladen. Wir stehen auf dem Boden, nicht aus Bosheit den neuen Provinzen das Gesetz zu geben, sondern wir in den alten Provinzen glauben, daß nur die Erfahrung in den neuen Provinzen den Boden geben wird, auf welchem diese ganze Gesetzgebung richtig beurteilt werden kann. Wir haben im Vorjahr dringend gewarnt, auf dem Weg der Kompetenzgesetzgebung von 1875 weiter fortzuschreiten, und wenn Hänkel so thut, als ob er sich in der Positiven mit seinen Vor-

schlägen befindet, so frage ich: Beschäftigen wir uns nicht damit, die Gesetzgebung auf die westlichen Provinzen zu übertragen? Wir ziehen die vollen Consequenzen der Gesetzgebung im Osten. Die Erfahrung wird zwar lehren, daß wir im vorigen Jahre Recht hatten. Wir wollen aber das ganze Werk nicht in Frage stellen und haben deshalb mit schwerem Herzen die vorjährige Organisationsgesetzgebung angenommen. Sie wollen nun das Kind, das Sie groß gezogen haben, nicht in Ihren Heimatprovinzen aufnehmen? Sie wollen Ihr ungerathenes Kind im Osten wimmern lassen? Wir lassen uns nicht mehr darauf ein, daß der Osten noch länger das Experimentierfeld Ihrer Theorien sei. Wir wollen, daß Sie dieses Ihr Schoßkind bei sich aufnehmen und selber sehen, welche Früchte Sie mit Ihrer Erziehung an diesem Kinde erreichen werden. Auf national-liberaler Seite stimmen Benning und Miquel zwar einen Ton an, der uns Recht gab. Weshalb die Partei diesen Standpunkt ihrer Führer verlassen hat, will ich nicht untersuchen; aber ich glaube, daß die Partei wenigstens die Consequenzen ziehen wird. Das Zuständigkeitsgesetz soll mit unsern vorjährigen Beschlüssen in Widerspruch stehen. Wie lauten denn aber diese Beschlüsse?

Nach § 89 darf das Organisationsgesetz in den westlichen Provinzen erst eingeführt werden, je nachdem für dieselben auf Grund besonderer Gesetze eine Kreis- und Provinzial-Ordnung erlassen wird. Wir haben uns vorbehalten, den Rahmen der durch das Gesetz geschaffenen Organe erst durch das Zuständigkeitsgesetz mit dem Inhalt zu erfüllen, um dann zu prüfen, ob diese Organe, nachdem sie Fleisch und Blut gewonnen haben, in der That auch für die neuen Provinzen in Geltung treten können. Man sagt, wir arbeiten ins Blaue. Das ist der alte Einwand der Fortschrittspartei. Wenn wir eine Landgemeinde-Ordnung oder eine Städte-Ordnung machen wollen, dann sagen Sie, Sie möchten nicht, wie sich das in den Staatsorganismus den communalen Ordnungen gegenüber einfügen werde; wollen wir dagegen ein Gesetz machen, worin die zur Wahlnebung der staatlichen Angelegenheiten bestimmten Organe geschaffen werden sollen, dann verlangen Sie zuerst eine Landgemeinde- und Städte-Ordnung! Stets drehen Sie sich im Zirkel. Das Kompetenzgesetz ist leineswegs so dunkel, wie es dargestellt wird. Wenn Hänkel eine Bestimmung in Betracht der Bedürfnis zur Auflösung der Gemeinde-Vertretung vermißt, so hätte er einen diese Lücke ausfüllenden Antrag stellen müssen. Was das erwartete Sammelwerk des Herrn v. Brauchitsch betrifft, so kann man nur an der Hand eines solchen ein klares Bild der Beschiedenheiten bekommen und, so lange wir das nicht haben, ist an eine einheitliche Landgemeinde- und Städte-Ordnung nicht zu denken. Wir präjudizieren durch die Gesetzgebung nicht zu denken. Wir präjudizieren durch die einzelnen Landesteile leineswegs. Alle einzelnen Materialien für jede Provinz in dem Rahmen eines Kompetenzgesetzes zu bearbeiten, wäre eine Sisyphusarbeit. Das Beispiel von Nassau trifft nicht zu. Glauben Sie, daß wir Nassau ohne Kreise, Regierungsbezirke und Provinzen durchlassen werden? Der Vorredner hat die durch die Anfüllung mit Spezialmaterien herborgerufenen Unclarität des Gesetzes gerügt.

Nun, die Verwirrung begann mit der unter Hänels Aegide zu Stande gekommenen Kompetenzgesetzgebung. Wir warnten damals. Das Laienthum wird die ganze Schuld an dieser Gesetzgebung der Fortschrittspartei beimessen. Es hat sich übrigens in den östlichen Provinzen hineinfunden und wird sich auch in dieses veränderte Gesetz hineinfinden, das wirklich einfache Bestimmungen enthält. Mit Ihren Vorschlägen schädigen Sie das nationale Leben des Staates und fördern den Particularismus. Ich habe den Eindruck, als ob man nur die Sache der Wahlen wegen hinziehen wollte. Das wird Ihnen aber Alles nicht helfen; das Gesetz wird auch bei Ihnen Recht werden. Es muß in den neuen Provinzen sich die Überzeugung bilden, daß der Fehler in dem System liegt, welches im Jahre 1875 die Fortschrittspartei in die Gesetzgebung gebracht hat, daß eine Einfachheit in der Verwaltung nur zu erreichen ist, wenn wir zu einem einfacheren System zurückkehren. Ich hoffe, daß auch die Herren auf jener Seite nicht ganz frei von großer Bedenken über diese ganze Gesetzgebung sind, daß auch Sie mit uns zum Heil des Vaterlandes an einer Gesetzgebung arbeiten werden, welche die Selbstverwaltung auf den Standpunkt der alten Kreisordnung zurückbringt, an der das ganze Land mit Freudeigkeit zu arbeiten geneigt ist (Beifall).

Abg. Dirichlet: Der Vorredner hat der Praxis seiner Partei gemäß einen Appell an unsere nationalen Gesinnungen gerichtet und uns als particularistisch oder wohl gar als staatsfeindlich bezeichnet. Er hat ferner nicht umhin gefunden, auf die nächsten Wahlen hinzuweisen. Sachgemäß ist eine solche Verhandlung nicht, wiewohl dies immer die Art Ihres Prozeßvorsitzes war. Aber Sie lösen damit keinen Hund vom Osen und auf die Wahlen werden Sie damit auch keinen Eindruck machen. Herr v. Rauchaupt versteht schon unter einem Kompetenzgesetz etwas ganz anderes als wir. Er meint, es diene dazu, die Organe, welche wir mit dem Organisationsgesetz geschaffen haben, mit einem Inhalt auszufüllen. Mir scheint, man kann das Wesen eines Kompetenzgesetzes nicht krasser verklären, als Herr von Rauchaupt thut. Mit Zurechnung der Kompetenz erschließt man die Behörden nicht mit Inhalt, sondern nur, wenn man ihnen den Inhalt giebt, auf den sich dieses Kompetenzgesetz bezieht.

Schaffen Sie erst die Zustände in den neuen Provinzen, dann wird sich die Kompetenz finden. Ich verstehe die Argumentation des Herrn v. Rauchaupt wahrselig nicht. Er hat auch versucht, meiner Partei die Complicirttheit der Verhältnisse in die Schuhe zu schieben, weil wir an der Gesetzgebung von 1872–76 mitgearbeitet haben. Es ist das alte abgebrachte Manöver, eine Partei, die dauernd in der Minorität war, verantwortlich zu machen für die Gesetzgebung einer conservativen Regierung und einer conservativen-nationalliberalen Majorität. Die Verantwortung für das Princip der Gesetzgebung, an der wir mitgearbeitet haben, weisen wir nicht von uns, wohl aber für die Einzelheiten derselben. Wie deducirt nun Herr von Rauchaupt? Die Gesetze sind complicirt, folglich müssen wir etwas noch Complicirteres an die Stelle setzen, damit die neuen Provinzen sehen, was es für ein Vergnügen mit der Selbstverwaltung ist. Das ist doch eine festsame Logik. Herr von Rauchaupt fragt, warum wir nicht in der Commission Amendingen gestellt haben für einzelne heutige erwähnte Fälle. Ich erwidere ihm, daß ich und viele andere Commissionssmitglieder heute noch nicht die Tragweite der einzelnen Beschlüsse zu übersehen vermögen, daher ist es ganz wunderbar, zu sagen, warum hast du das nicht in der Commission gefragt? Das ist ja eben die Argumentation Hänels: weil selbst die Gesetzesbestimmungen unter uns nicht im Stande sind, die Tragweite des Gesetzes zu übersehen, so schlagen wir einen anderen modus procedendi vor. Das Schicksal unserer Anträge ist wohl prädestiniert, deshalb will ich Sie nicht länger aufhalten, wir werden nur noch den Versuch machen, einige Verbesserungen in die Sache zu bringen und Ihnen mit Anträgen in diesem Sinne bei der Specialdiscussion zu Gebote stehen.

Abg. v. Bitter: Was die Unschuld der Fortschrittspartei an der Kreis- und Provinzialordnung betrifft, so möchte ich die doch nicht so zweifellos hinstellen. Herr Hänkel meint, man müsse erst den Inhalt der Behörden schaffen und dann erst ihre Kompetenz abgrenzen. Denken Sie doch an die Provinzialordnung, da haben wir auch ein den Inhalt geschaffen und ihm dann im Kompetenzgesetz einen Rahmen gegeben; die Schwierigkeit dieser Aufgabe ist schuld, daß die Gesetzgebung dem Laienelement so unverständlich geblieben ist. Hänkel nennt unseren Versuch eine „Gesetzgebung auf Lager“. Darüber kann doch kein Zweifel bestehen, daß die Einführung der Kreis-Ordnung in die neuen Provinzen nach dem Muster der alien nur eine Frage der Zeit ist, selbst für Polen, wo sie am schwierigsten und in der veränderten Form einzuführen sein wird. Was die Schwierigkeit anlangt, die Tragweite dieses Gesetzes zu übersehen, so erinnere ich daran, daß das mehr oder weniger bei jedem Gesetz, welches wir beschließen, der Fall ist. Warum stellen denn die Herren nicht Amendingen zu den Paragraphen, deren Inhalt mit bestimmten Gesetzen einzelner Landesteile in Widerspruch stehen soll? Das Organisationsgesetz hat Lücken gelassen in Bezug auf die Bildung der Behörden und den Inhalt derselben. Die Bildung der Behörden kann nicht einheitlich erfolgen, weil dieselben zum Theil aus historischen Verhältnissen sich entwickelt haben, die man respectiren muß. Für den lachlichen Inhalt aber läßt sich ein gemeinsamer Boden finden. Was uns hauptsächlich bestimmt, das Gesetz auf alle Provinzen auszudehnen, das ist die erste Überzeugung, daß die Verwaltungsgesetzgebung endlich zum Abschluß kommt und einheitlich gestaltet werden muß. Was würde denn geschehen, wenn wir für jede Provinz ein besonderes Kompetenzgesetz machen wollten? Das würde eine nothwendige Rückwirkung auf die alten Provinzen ausüben und dazu führen, daß man jede gute Neuerung in einer Provinz auch auf die anderen zu übertragen sucht.

Wir haben aber genug an den gesetzgeberischen Dissektionen, die mit uns seit Jahren vorgenommen werden. Wir müssen endlich zur Ruhe kommen, im Interesse der Beamten, des Publikums und der Institutionen selbst. Bei einem solchen Gesetz muß jede Partei, ja jeder Einzelne, von seiner Meinung etwas nadgeben, es kommt immer eine Art von Compromiß in Stande, und das Gesetz erhält eine etwas buntfarbige Gestalt. Ich hoffe aber, wir werden unter dem Dache, das wir aufzutragen wollen, wohnlich uns einrichten, und ich bitte Sie, im Interesse der einheitlichen Gestaltung unserer Verwaltungsgesetzgebung die Anträge Hänels abzulehnen.

Abg. v. Riedert würde nicht gesprochen haben, wenn nicht der Abgeordnete v. Rauchaupt es für angezeigt gehalten hätte, die Gelegenheit wieder einmal zu benutzen, um dem Lande zu zeigen, wie vorsichtig die Gesetzgeber die

conservativen Partei hat im Gegensatz zu den Männern auf der linken Seite! (Sehr richtig rechts). Die Herren geben sich ja wieder selbst das Altest durch ihr „Sehr richtig“. Vielleicht werden Sie mir nächster auch „Sehr richtig“ zuwenden, wenn ich Ihnen Thatsachen mittheile, die auch v. Rauchaupt nicht wird ansehen können. Derselbe nimmt heute das Verdikt für die Conservativen in Anspruch, die neue Kreisordnung geschaffen zu haben. Das ist wenigstens ein kleiner Fortschritt. Früher war für Sie auch die Kreisordnung, für die Sie allerdings mitgekämpft haben, lediglich eine Ausgeburt der Liberalen. Da waren die schönen von der rechten Seite hier geballten Reden, daß die Verwaltungsgesetze keine Parteidigesse seien und daß alle Parteien einträchtig daran mitarbeiten müßten, vergessen, es hieß immer nur, diese Gesetze seien ein Werk der Liberalen. Herr v. Rauchaupt hebt hervor, daß die Conservativen bei dem Organisationsgesetz im vorigen Jahre vergeblich ihre warnende Stimme erhoben hätten. Nun möchte ich nur fragen, welche gesetzgeberischen Vorschläge hat denn Herr v. Rauchaupt im Gegensatz zu der Regierungsvorlage damals gemacht? Er hat allerdings hier eine Rede gehalten über die Nothwendigkeit einer Vereinfachung.

Er wollte sie finden in der Zusammenlegung von Verwaltungsgericht und Bezirksrat. Es ist ja leicht, einen solchen Gedanken auszupredigen. Wo aber war Herr v. Rauchaupt, als es sich in der Commission darum beschäftigte, denselben in Paragraphen zu bringen? Dort hat sich gezeigt, daß derselbe für die Gesetzgebung absolut nicht verwertbar war. Der Minister des Innern — auch Conservativer stimmten ihm zu, ebenso wie die Majorität — meinte, daß die Experiments, welche Herr von Rauchaupt uns zumutete, lediglich weitere Verwirrung und keine Vereinfachung herbeiführen und daß sie die kostbare, auch von vielen Conservativen im Lande geschätzte Institution der Verwaltungsgerichte vernichten würde. Ihre Rede über die Nothwendigkeit der Vereinfachung der Verwaltung haben wir hier in der allgemeinen Diskussion wohl gehört, aber von formulirten Vorschlägen, die der Minister und wir hätten in Erwägung nehmen können, haben wir nichts gehört. Herr von Rauchaupt lobt heute Herrn v. Benning; war es aber nicht gerade Herr von Rauchaupt, der damals mit uns — darüber freute ich mich — eintrat gegen die Vorschläge des Herrn von Benning? (Sehr gut! links) Das sind doch Thatsachen. Noch nicht ein Jahr ist verflossen und nun kommt Herr von Rauchaupt und preist vor dem Lande seine und seiner Freunde gesetzgeberischen Besuch. (Heiterkeit.) Wenn Sie es nicht aufgehen, nachher Alles aus den Gesetzen, die Sie mit beschlossen haben, was Ihnen nicht gefällt, auf diese Seite (links) zu schieben, dann werden Sie die Verwirrung nur noch vermehren. Wo war denn aber Herr von Rauchaupt, als im vorigen Jahr von uns (links) bei dem Organisationsgesetz eine Vereinfachung durch Beseitigung der Bezirksregierungen oder, wenn es sein möchte, der Provinzialinstanz befürwortet wurde? Früher haben auch Conservativen hier die Nothwendigkeit einer solchen Vereinfachung betont, im vorigen Jahr aber war es Herr von Rauchaupt, der mit einer Menge von Gründen uns plausibel machte, daß dies nicht ginge, und wir haben Abstand davon nehmen müssen. Will Herr v. Rauchaupt noch jeht auf eine solche Vereinfachung hinwirken, wir sind dazu bereit. Was das Kompetenzgesetz betrifft, so ist dasselbe von einem conservativen Minister vorgelegt.

Der Mann, der es vorzugsweise ausgearbeitet und hier vertreten hat, war einer der Führer der conservativen Partei in diesem Hause. Auf dieser Seite (links) waren Männer, die bis zuletzt sich mit dem Gesetz nicht befriedigen konnten. Damals sprachen noch Vertrauensmänner aller Parteien in Versammlungen dieser Gesetze, die eben keine Parteidigesse sein sollten. In einer solchen Versammlung waren es, soweit er (Redner) sich erinnert, der Abg. Riedert und er (Redner), die Bedenken gegen das Kompetenzgesetz äußerten. Die Conservativen traten für dasselbe ein. Dem Abg. Hänkel verdanke man Verbesserungen, welchen damals die Regierung und die Conservativen zustimmten. Haben wir nachher Klage geführt über die Conservativen, die uns dieses Kompetenzgesetz gebracht haben? Es ist die Aufgabe der Abgeordneten, die Verantwortung zu tragen und zu übernehmen für die Gesetze, die sie hier mit beschlossen haben, und nicht darüber hinaus zu klagen. Die Männer, welche vorgelegt haben, sind aus Ihren Reihen (rechts) herovergangen. Warten Sie doch ab, bis wir einmal eine liberale Regierung haben. Wenn dann Gesetze durchgebracht werden gegen Ihren Willen, die sich nicht bewähren, dann schieben Sie die Schuld auf die Liberalen. Heute aber, wo die Regierung aus conservativen Männern besteht, wo das Herrenhaus fast ganz aus Ihren Gesinnungsgenossen besteht, da ist es doch in der That ein unerhörter Vorwurf, wenn man die Fortschrittspartei und die Liberalen für die neuen Verwaltungsgesetze verantwortlich macht. (Widerspruch rechts.) Auch die Wähler im Lande sind so weit, daß man ihnen mit den artigen Dingen nicht begegnen kann. Sie scheinen solcher Kraftmittel zu bedürfen; ob das ein Beweis für die Stärke Ihrer Sache ist, weiß ich nicht. Auch ich habe anfangs geglaubt, man würde diesem Entwurf nach einigen Abänderungen beitreten können. Die vorgelegten Kreisordnungen, insbesondere die für Hannover, haben mich zu einer anderen Meinung gebracht.

Auf diesem Wege der Schabloneisierung der Selbstverwaltung lediglich im Interesse der Unification bin ich nicht im Stande einzugehen und ich hoffe, die Kreisordnungen werden nicht so zu Stande kommen, insbesondere nicht in dieser Session. Das wäre ein Wendepunkt auf diesem Gebiet. Der Herr Vorredner sagt, wir könnten hält holen jetzt gerade genug an dieser Gesetzgebung, wir wollten nicht mehr an uns herumexperimentieren lassen. Genau denselben Gedanken habe ich gehabt, ich habe die Sache doch ab, bis wir einmal eine liberale Regierung haben. Wenn dann Gesetze durchgebracht werden gegen Ihren Willen, die sich nicht bewähren, dann schieben Sie die Schuld auf die Liberalen. Heute aber, wo die Regierung aus conservativen Männern besteht, wo das Herrenhaus fast ganz aus Ihren

sollt. Dass diese Bestimmungen unklar seien, hat selbst der Abg. Hänel nicht behauptet. Jedenfalls besteht aber für den Staat die Notwendigkeit, einheitliche Gesetze zu schaffen, das ist keine Täuschung und Fiktion, sondern reale Wahrheit. Wenn man eine einheitliche Organisation feststellt, wäre es halbe Arbeit, wenn man nicht auch die Zuständigkeit einheitlich regeln wollte. Ich bitte Sie deshalb, der Regierungsvorlage beizutreten.

Abg. Brügel: Ich bin in der Commission für den Antrag des Abg. Hänel eingetreten; nachdem die Commission sich aber einmal auf einen andern Standpunkt gestellt, halte ich es für sachgemäher, mich demselben anzuschließen. Sowohl der vom Abg. Hänel vorgeschlagene Modus als die Regierungsvorlage lassen sich vertheidigen, der letztere aber empfiehlt sich durch seine größere Einfachheit. Die Lücken, welche der Abg. Hänel angeführt hat, können jetzt noch ausgefüllt werden.

Abg. v. Bernigsen: Meine Freunde werden mit mir einstimmig den Antrag Hänel ablehnen, weil die Beschränkung des Kompetenzgesetzes auf die sechs östlichen Provinzen gegenüber dem Beschluss der vorigen Session über das Organisationsgesetz und auch der Stellung des Abg. Hänel zu demselben inconsequent ist. Seine Ausführungen waren zum Theil ein vielleicht von ihm beabsichtigter, recht gefährlicher Angriff nicht etwa bloß gegen diese Vorlage, sondern auch gegen das bestehende Kompetenzgesetz überhaupt. Im vorigen Jahre ist von keiner Seite, auch nicht vom Abg. Hänel und seinen Freunden, verlangt worden, dass man die Einführung des Organisationsgesetzes für den preußischen Staat in den einzelnen Provinzen von etwas Anderem abhängig machen sollte als von dem Erfolg neuer Kreis- und Provinzialordnungen. Besondere Kompetenzgesetze für die westlichen, die neuen Provinzen und Posen wurden nicht verlangt, und ich würde ein solches Verlangen damals wie heute für unbegründet gehalten haben. Diese Kompetenzbestimmungen sind meiner Meinung nach ein integrierender Bestandteil des Organisationsgesetzes, ganz abweichend von der Stellung, welche die Kreis- und Provinzialordnungen zu dem Organisationsgesetz einnehmen. In einem großen Staat wie Preußen müssen allerdings die Behörden und ihre Befugnisse im Großen und Ganzen durch die ganze Monarchie durch ein Gesetz geregelt sein; dagegen können sehr wohl nach den verschiedenartigen historischen, thatsächlichen und legislativen Gestaltungen der Verhältnisse der Land- und Stadtgemeinden diese für einzelne Provinzen oder Gruppen selber geregelt werden. Das respektiert, wie man das in Deutschland mit Recht verlangt, wohl begründete Einrichtungen im Interesse der besonderen Zustände einzelner Landesteile, ohne im Ganzen einen Schaden hinzuzufügen. Ich habe mich gefreut, dass man damals auf meinen Vorschlag, in den neuen Provinzen und in Posen erst die Provinzial- und Kreisordnungen zu erlassen und dann die allgemeine Organisation für jede Provinz einzuführen, eingegangen ist.

Ist denn darin etwas Wesentliches geändert? Allerdings enthält dieses Kompetenzgesetz gegenüber den bestehenden Änderungen, über deren Werth man verschiedener Meinung sein kann. Ein Theil dieser Anordnungen enthaltet allerdings z. B. bureauristische Verschlechterungen, bezüglich deren sich im Hause hoffentlich etwas Weiteres erreichen lässt, da die Commission bei der angestrengten Arbeit dieser Session nicht in jeder ihrer Sitzungen gleichmäßig befreit war. Im Großen und Ganzen betreffen aber die Änderungen nur Einzelheiten, worüber wir bei der weiteren Prüfung und Erörterung immer noch unsere Entscheidung treffen können. Hänel wird bei seinem Vorschlag auch nicht ganz unbedenklich geworden sein, wenn er sieht, von welcher Seite allein er heute Unterstützung gefunden hat. Riedert, der allein in seinen Anträgen verteidigt hat, steht doch auf einem ganz anderen Standpunkte als Hänel. Mit vollem Recht hat Riedert darauf hingewiesen, dass die Angriffe gegen uns wegen der Verwaltungsgerechtsamkeit und wegen der Kompetenzgesetze seitens der Conservativen und ihrer Presse vollkommen unbegründet sind. Mit Recht ist hier hergehoben, dass ein konferenzielles Ministerium diese Vorlage gemacht hat, und Majoritäten, zusammengefasst aus Conservativen und Liberalen, die Gesetze beschlossen haben. Aber der Abg. Riedert hat damals zu diesem Kompetenzgesetz noch ganz anders gestanden, als der Abg. Hänel und ich selbst. Er ist bis zum letzten Augenblick Gegner desselben gewesen, und wenn er das jetzt gestanden hat, so jedenfalls nur wegen des Zusammenhangs mit seinen politischen Freunden. Dies ist ja vollkommen berechtigt und ich habe mich dieser Aussicht nie verpflichtet. Diese Kompetenzbestimmungen geben uns ein complicirtes Bild von der Thätigkeit der Staatsbeamten und Laien, die da zusammen oder einzeln wirken. Ich glaube auch, dass die Zeit nicht sofern ist, wo man doch noch einmal diese ganze Gesetzesgebung darauf ansehen muss, ob sie nicht zu complicit, der Zeitverlust und Geldauswand zu groß ist und das erfreuliche Zusammenwirken der Staatsbeamten und Laien erschwert wird.

Ich habe im vorigen Jahre einen dahin gehenden Versuch gemacht bei dem Organisationsgesetz, bin aber nicht ausreichend unterstützt worden von meinen eigenen Freunden, und ich kann es dem Minister nicht verdenken, dass er auf diesen Vorschlag der Vereinfachung, deren Werth er gar nicht erkennen konnte, nicht einging, weil er damals eine Mehrheit in diesem Hause für denselben nicht geglaubt hat finden zu können. Ich glaube aber und hoffe, dass künftig eine solche Vereinfachung eintreten kann und wird zum Segen der Sache, damit den Laien eine solche Thätigkeit nicht verleidet und auch die Verwaltungsbürokratie, denen die Sache von ihrer Aussicht aus vielleicht noch viel unangenehmer scheint, wieder mit Freude in dem Beruf mitwirken, in einer solchen Verbindung mit dem Laienelemente. Aber, in diesem Augenblick können wir an den Grundlagen der ganzen Einrichtung nichts mehr ändern, wir haben auch kein Recht, worauf doch der Antrag Hänel hinauslaufen würde, um gewissermaßen zu verlangen, dass die östlichen Provinzen an ihrem Leibe allein dieses Experiment weiter machen. (Sehr gut! rechts.) Nein, m. h., dazu ist die Gesetzesgebung aus der Grundlage gemacht worden, wie sie die große Mehrheit im vorigen Jahre beschlossen hat, auf diesem Wege müssen wir zu einem Abschluss kommen, dazu haben wir uns im vorigen Jahre verpflichtet; wir können jetzt keinen Schritt zurückthun und können dieses Gelehr, wie der Abg. Riedert sagt, weil ihm die Vorlage der Kreisordnung für die Provinz Hannover nicht gefällt — worüber er übrigens Näheres nicht mitgetheilt hat — nicht noch weiter auf einzelne Landesteile im Osten einztröpfeln. Die Erfahrungen, die wir auf diesem Gebiete gemeinsamer Staatseinrichtungen machen wollen, wollen wir in allen Provinzen des Landes machen, nachdem die Gesetzesgebung diesen Weg beschritten hat, und deswegen stimme ich und meine Freunde gegen den Antrag Hänel und bitte Sie, dass Sie in diesem Jahre auf der vorliegenden Grundlage für die ganze Monarchie das Kompetenz-Gesetzes zum Abschluss bringen mögen, für diejenigen Provinzen, wo es eingeführt werden wird, nach dem Vorbericht des vorigen Jahres, je nachdem die Kreisordnung und Provinzial-Ordnung erlassen sein wird. (Lebhafte Beifall rechts.)

Damit schliesst die Debatte. Abg. v. Meyer (Arnswalde) bemerkt persönlich, dass er nicht aus Bosheit für das Gesetz stimme, sondern er wolle es auf das ganze Land ausdehnen; wenn dann eine Reaction sich dagegen erhebe, werde er darüber erfreut sein.

Referent Abg. Dr. Gneist verweist auf den schriftlichen Bericht; dass vorliegende Gesetz sei nur eine Ergänzung des in voriger Session beschlossenen Organisationsgesetzes. Wenn man auch später einige Änderungen und Verbesserungen vornehmen müsse, so sei das kein so großer Uebelstand, als wenn man nach dem Antrage des Abg. Hänel sechs verschiedene Kompetenzgesetze machen müsste.

Bei der Abstimmung erheben sich nur die Polen, die Secessionisten, der Fortschritt und einige Ultramontane für den Antrag Hänel. Derselbe ist abgelehnt. Die Ueberchrift und Einleitung wird nach den Commissionsschlüssen angenommen. Damit sind alle Anträge des Abg. Hänel erledigt.

§ 1 lautet nach den Commissionsbeschlüssen, die mit der Regierungsvorlage übereinstimmen: Die Aussicht des Staates über die Verwaltung der städtischen Gemeindeangelegenheiten wird in erster Instanz von dem Regierungspräsidenten, in höherer und letzter Instanz von dem Oberpräsidenten geführt, unbeschadet der in den Gesetzen geordneten Mitwirkung des Bezirksrathes und des Provinzialrathes. Für die Stadt Berlin tritt an die Stelle des Regierungspräsidenten der Oberpräsident, an die Stelle des Oberpräsidenten der Minister des Innern, für die hohenzollerschen Lande tritt an die Stelle des Oberpräsidenten der Minister des Innern. Beschwerden bei den Aufsichtsbehörden in städtischen Gemeindeangelegenheiten sind in allen Instanzen innerhalb zwei Wochen anzubringen.

Von den Abggs. Kiesche und Dirichlet liegen zwei Anträge vor, die materiell übereinstimmen, aber verschieden gefasst sind; beide wollen die Aussicht in die Hand des Bezirksrathes und in zweiter Instanz des Provinzialrathes übertragen.

Abg. Brügel erklärt sich für diese Anträge, weil er von der Ansicht aus geht, dass die Regierungsgewalt bei der Beaufsichtigung der Kommunalverwaltung, namentlich der Stadtoberwaltung möglichst zu beschränken sei. Das sei ein wichtiger Punkt der Selbstverwaltung, und man sollte sich hüten, den Regierungsbürokraten durch diese Hinterthür wieder in die Selbstverwaltung einzuführen.

Abg. v. Bitter tritt der Ansicht entgegen, dass die Regierungsvorlage durch den § 1 in die Selbstverwaltung gleichsam durch eine Hinterthür die Verwaltungsbürokraten einschmuggeln wolle. Es widerspreche der

ganzen Natur der Selbstverwaltungs-Collegien, sie mit der Aussicht über die städtischen Angelegenheiten zu betrauen. Schon der praktische Grund, dass die Mitglieder des Bezirksrathes über den ganzen Regierungsbezirk verteilt seien und nicht in jedem Augenblick zusammenkommen werden könnten, spreche dagegen, demselben die Aussicht über die laufende städtische Verwaltung zu übertragen. Die angegebene Analogie, das ja über die Landgemeinden der Kreisausschuss die Aussicht führe, treffe nicht zu, denn in den Landgemeinden handele es sich um vorwiegend wirtschaftliche Interessen, bei den Städten aber hauptsächlich um die Polizeiverwaltung.

Abg. v. Bernigsen: Wenn wir vorschlagen, die Aussicht über die Stadtgemeinde dem Bezirksrat zu übertragen, so proponieren wir damit, die Aussicht von einer collegialen Behörde auf eine andere zu übertragen, halten uns also in Rahmen der bisher bestehenden Vorschriften, während nach Aufhebung der Abteilung des Innern in den Regierungen der Regierungspräsident als Einzelbeamter die Aussicht führen würde. Nun wird gesagt, ein Collegium wie der Bezirksrat könne aus praktischen Gründen nicht die „laufende“ Aussicht führen, da er nicht immer versammelt sei. Nun hat gerade Herr v. Rauchhaupt im vorigen Jahr beim Organisationsgesetz ausgeführt, dass es eine „laufende“ Aussicht nicht gebe, sondern nur eine laufende Verwaltung. (Niederer verliest die betreffende Stelle.) Die Untertanen der Herren d. Bitter und v. Rauchhaupt stehen sich also in diesem Punkte diametral entgegen, und ich mache mir die des Herrn v. Rauchhaupt zu Nutze. Wenn Sie ferner nicht wollen, dass der Gegensatz zwischen Stadt und Land nicht auch hier wieder bestätigt werde, so stimmen Sie für unsere Anträge.

Abg. v. Liebermann betont hauptsächlich, dass man in Consequenz des Organisationsgesetzes den Einzelbeamten die Aussicht über die laufende Verwaltung übertragen müsse. Dieser Thatsache trage jetzt auch v. Rauchhaupt Rechnung und werde daher trotz seines vorjährigen Standpunktes in dieser Frage gegen den Antrag Dirichlet stimmen. Gegen die v. Bittel befürchtete Präfectorialwirthschaft seien genügend Rauten im Gesetz enthalten und die Entscheidung in allen wichtigen Angelegenheiten sei ja an den Bezirksrat gebunden.

Abg. Kiesche: Die Beaufsichtigung der städtischen Angelegenheiten durch einen Einzelbeamten bedeute eine erhebliche Beeinträchtigung der Selbstverwaltung. Man brauche nicht nur an einen Missbrauch dieses Rechtes dabei zu denken, sondern schon der moralische Einbruck, dass der Regierungspräsident die Aussicht führe, wieviele bestreitend auf die Entscheidungen der Selbstverwaltungsbürokrate.

Abg. Hobrecht motiviert die Abstimmung seiner Partei gegen den Antrag Dirichlet. Es sei nicht Aussage dieses Gesetzes, im Inhalt des Aufsichtsrechtes etwas zu ändern. Der Theil des Aufsichtsrechtes, von dem der § 1 handele, habe bis jetzt noch gar nicht bestanden, es sei das nur das allgemeine Recht der Kenntnahme, Anregung und Aufforderung, das am zweitmächtigen durch einen Einzelbeamten wahrgenommen werde. Das eigentliche Aufsichtsrecht werde erst in den folgenden Paragraphen geordnet.

Bei der Abstimmung wird der Antrag Kiesche-Dirichlet gegen die Stimmen des Fortschritts, der Secessionisten, der Polen und eines Theiles des Centrums abgelehnt und die Vorlage angenommen.

Darauf wurde die weitere Beratung des Zuständigkeitsgesetzes bis Freitag 11 Uhr vertagt.

Berlin, 13. Jan. [Amtliches.] Se. Majestät der König hat dem Oberst-Lieutenant von Brauchitsch, Abteilungs-Chef im Kriegs-Ministerium, dem Appellationsgerichts-Rath z. D. Geheimen Justiz-Rath Medietis zu Breslau, und dem Rechtsanwalt und Notar, Geheimen Justiz-Rath Brand zu Dortmund den Rothen Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife; dem Amtsgerichts-Rath a. D. Riedel zu Schweidnitz, dem Ober-Betriebs-Inspector der Rheinischen Eisenbahn, Sternberg zu Köln, und dem Kanzlei-Rath Hartung zu Schneidemühl den Rothen Adler-Orden vierter Klasse; dem Geheimen Regierungs-Rath Dr. Schulz bei dem Provinzial-Schulcollegium zu Magdeburg den Königlichen Kronen-Orden zweiter Klasse; dem Landgerichts-Rath Dannenberg zu Berlin den Königlichen Kronen-Orden vierter Klasse; sowie dem Regierungs-Kanzlei-Inspector a. D. Alias zu Orlitz bei Bromberg, bisher zu Posen, das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

Se. Majestät der König hat dem Königlich niederländischen General-Lieutenant und General-Adjutanten Sr. Majestät des Königs Verpflichten den Rothen Adler-Orden erster Klasse; dem Kaiserlich Königlich österreichischen Major im Generalstab-Corps Ritter Plenckner von Scharenfels, Generalstabs-Chef der 14. Infanterie-Truppen-Division, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse; dem Königlich bayerischen Control-Stabsbuchhalter Marggräf zu Münzen den Rothen Adler-Orden vierter Klasse; dem Kaiserlich Königlich österreichischen Hauptmann, Ritter Perin v. Wogenburg im oberösterreichischen Infanterie-Regiment Nr. 14, Ludwig IV., Großherzog von Hessen und bei Rhein; und dem Königlich niederländischen Bremer-Lieutenant und Ordonnanz-Offizier Sr. Majestät des Königs Donker von de Poll den Königlichen Kronen-Orden dritter Klasse; sowie dem Consul Bair zu Tokio, dem Bürgermeister Brandenburg zu Ludwigslust und dem Königlich bayerischen Hofkoffer-Schmid zu Münzen den Königlichen Kronen-Orden vierter Klasse verliehen.

Se. Majestät der König hat den Königlich niederländischen General-Lieutenant und General-Adjutanten Sr. Majestät des Königs Verpflichten den Rothen Adler-Orden erster Klasse; dem Kaiserlich Königlich österreichischen Major im Generalstab-Corps Ritter Plenckner von Scharenfels, Generalstabs-Chef der 14. Infanterie-Truppen-Division, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse; dem Königlich bayerischen Control-Stabsbuchhalter Marggräf zu Münzen den Rothen Adler-Orden vierter Klasse; dem Kaiserlich Königlich österreichischen Hauptmann, Ritter Perin v. Wogenburg im oberösterreichischen Infanterie-Regiment Nr. 14, Ludwig IV., Großherzog von Hessen und bei Rhein; und dem Königlich niederländischen Bremer-Lieutenant und Ordonnanz-Offizier Sr. Majestät des Königs Donker von de Poll den Königlichen Kronen-Orden dritter Klasse; sowie dem Consul Bair zu Tokio, dem Bürgermeister Brandenburg zu Ludwigslust und dem Königlich bayerischen Hofkoffer-Schmid zu Münzen den Königlichen Kronen-Orden vierter Klasse verliehen.

Se. Majestät der König hat den Amtsrichter Freiherrn von Berg in Merseburg zum stellvertretenden richterlichen Mitgliede des Bezirksverwaltungsgerichts zu Merseburg für die Dauer seines Hauptamtes am Sitz des letzteren ernannt; sowie dem Landrath Jäger zu Cochem den Charakter als Geheimer Regierungs-Rath, dem Bureau-Vorsteher bei der General-Intendantur der Königlichen Schauspiele, Geheimer expedirenden Secretär Hartmann hierbei den Charakter als Hofrat, und den Cataster-Controleuren, Steuer-Inspectoren von Collas in Cossen, Zell in Kirchsaifen, Roth in Osterholz, Spizner in Northeim, Stephany in Grottkau, Uerland in Neugard und Werner in Biedenkopf den Charakter als Rechnungs-Rath verliehen.

Berlin, 13. Jan. [Ihre Majestät die Kaiserin und Königin] war heut in einer Vorstandssitzung des Frauen-Lazarethvereins anwesend und beglückwünschte die verwitwete Fürstin Radziwill zu ihrem Geburtstage.

[Se. Kaiserliche und Königliche Hoheit der Kronprinz]

nahm gestern Mittags 12 Uhr den Vortrag der 4. Armee-Inspection

(Reichs-Anz.) entgegen.

= Berlin, 13. Januar. [Der Antrag Windthorst] soll morgen erst von dem Antragsteller der Centrumsfaction vorgelegt und in derselben festgestellt werden. Eine Meinungsverschiedenheit innerhalb der letzteren bezw. dieses Antrages hat, wie man uns versichert, keinen Augenblick bestanden.

8. Berlin, 13. Januar. [Das Gesetz über den Ankauf der Niedr.-Nah.-Bahn] durch den Staat, sowie das über die Einrichtung von Eisenbahnarbeiten begegnet in der Eisenbahn-Commission so lebhaften Bedenken, dass das Zustandekommen beider Entwürfe augenblicklich durchaus in Frage gestellt ist.

[Die Anzeichen einer deutsch-russischen Verständigung] scheinen sich zu mehren. So erhält das „B. Tag.“ Kenntnis von folgendem Vorlommis, welches sich jüngst in Petersburg zugeregt hat. Die dortige deutsche Botschaft überlieferte an das russische auswärtige Amt zwei Schriften, welche in deutscher Sprache abgefasst waren. Sodann am nächsten Tage returnierte das Ministerium diese Schriftstücke an die Botschaft mit einer Note an den Botschafter, General d. Schweiß, in welcher darauf hingewiesen wurde, dass die deutsche Sprache keine internationale sei und daher waren die russischen Beamten nicht verständig, in dieser Sprache abgefasste Schriftstücke zu verstehen. Die deutsche Botschaft bequemte sich, kurz darauf die beiden in Rente stehenden Schriftstücke in russischer Übersetzung an das russische Ministerium des Außenw. zu übermitteln. — Um den Fall nach Gebühr würdigen zu können, muss man wissen, dass beim russischen Auswärtigen Amt eigens eine sogenannte „Überlieferungs-Abteilung“ existiert, deren Angestellte alle europäischen Sprachen verstehen müssen, ganz abgesehen von dem Umstand, dass in den russischen Ministerien sowie überhaupt in der Petersburger Welt sehr schwer ein Beamter aufzufinden sei, der kein deutsches Schriftstück verstende.

Berlin, 13. Januar. Unterhaus. Eine bezügliche Anfrage Bourke's beantwortend, verliest Dilke eine Depesche Granville's an Lyons,

welche besagt, er habe nie die Hände der Mächte durch Versicherung binden wollen, die Flotte werde keinen Schutz abfeuern. Das Missverständniß sei wahrscheinlich aus seiner Bemerkung „er glaubt“ nicht, dass sich ein Schutz als notwendig erweisen werde, entstanden. Hartington erklärt, er habe keine amtliche Mitteilung über die Entdeckung von einem angeblichen Complotte. Kolopore antwortet Ahlmer, die eventuelle Räumung Kandahars lasse sich nicht als Übergabe bezeichnen. Kandahar war occupirt, aber nie formell annexirt. Dass die Räumung nicht vor Erwähnung des Parlaments erfolge, könne er nicht zusichern, da er die militärischen Bewegungen nicht davon abhängig machen könne. Dilke antwortet Campbell, einige bulgarische Familien, die jüngst von der Porte deportirt wurden, seien bis auf wenige auf Vorstellungen des britischen Consuls in die Heimat zurückgeschickt worden. Die türkischen Behörden erklärten, die Deportation war nur eine temporäre Polizeimaßregel, weil mehrere mit des Brigantenthums verdächtige Personen in Verbindung standen. Das Haus setzte die Abreisebatte fort.

Riga, 13. Jan. Die Passage bei Domenech ist nunmehr vollständig gesperrt; offenes Wasser ist nirgends mehr sichtbar.

Triest, 12. Januar. Der Lloyd-dampfer „Austria“ ist heute Nachmittag aus Konstantinopel hier eingetroffen.

Telegraphische Course und Börsen-Nachrichten.

(W. L. B.) Paris, 13. Jan., Abends. [Boulevard.] 3% Beste —

Neueste Anleihe 1872 120, 53. Türken 13, —. Neue Egyptier 361, 25.

Banque ottomane —. Italiener 87, 70. Chemins —. Oester. Goldrente —. Ungar. Goldrente 94%. Spanier erster, 21, 25, inter-

—. Staatsbahn —. Lombarden —. 1877er Russen 187, —. Türkische Staatsloose 45, 50. Türken 1873 —. Amortisierbare —. Orient-Anleihe —. Pariser Bank —. Weniger fest.

Frankfurt a. M., 13. Jan., Nachmittags 2 Uhr 30 Min. [Schluß-Course.] Londoner Wechsel 20, 405. Pariser Wechsel 80, 57. Wiener Wechsel 171, 95. Köln-Mindener Stamm-Aktion 149%. Rheinische Stammaktion 160%. Hessische Ludwigsbahn 94%. Köln-Mind. Brämian-Akt. 130%. Reichsanleihe 100%. Darmstädter 145%. Darmstädter Bank 147%. Meininger Bank 95%. Oester.-Ungarische Bank 706, —. Creditactien 725%. Silberrente 63%. Goldrente 76%. Ungarische Goldrente 94%. 1860er Loos 123%. 1864er Loos 310, —. Ungarische Staatsloose 217, —. Ungar. Ostbahn-Obligat. II. 86%. Böhmisches Westbahn 213%. Elisabethbahn 174%. Nordwestbahn 163%. Galizien 242%. Franzosen 239%. Lombarden 89%. Italiener 88%. 1877er Russen 93%. 1880er Russen 74%. II. Orientanleihe 60%. Central-Pacific 112%. Elbthal —. Lotringer Eisenwerke —. Privat-Discont —. Ungarische Papierrenten 69%. Fest.

Nach Schluss der Börse: Creditactien 252%. Franzosen 239. Galizien —.

Lombarden —. Ungar. Goldrente —. 1880er Russen —.

II. Orientanleihe —. III. Orientanleihe —. Oester.-Ungar. Bank —.

Berliner Börse vom 13. Januar 1881.

Fonds- und Geldcourse.

	Wechsel-Course.		
Deutsche Reichs-Akt. 4	100,40	bzG	
Consolidirte Anleihe 4½	105,10	bz	
do. do. 12½	100,50	bz	
Staats-Akt. 4	100,00	bzB	
Staats-Schuldcheine 3½	97,40	bz	
Präm.-Anleihe v. 1855 3½	150,60	G	
Berliner Stadt-Oblig. 4½	104,00	bzB	
Berliner 4½	102,75	bz	
Pommersche 3½	92,20	bz	
do. 4	99,90	bzB	
do. 4½	102,30	bz	
do. Ldsch. Crd. 4½			
Possische neue 4	99,50	bz	
Schlesische 3½	91,80	bz	
Lehnschaft-Central 4	99,60	bzG	
Kar. n. Neumarkt. 4	100,00	bzG	
Pommersche 4	100,20	bz	
Preussische 4	100,10	bz	
Westfäl. u. Rhin. 4	100,00	G	
Sachsen 4	100,00	G	
Schlesische 4	100,20	bz	
Badische Präm.-Akt. 4	134,60	G	
Bayerische Präm.-Akt. 4	137,00	B	
do. Akt. v. 1874 3½			
Cöln-Mind.Premierr. 3½	130,10	bz	
Sächs. Rent. v. 1876 3	78,30	bzG	

Hypothen-Certificate.

	Eisenbahn-Stamm-Actionen.		
Aachen-Mastricht	1879	1880	
Berg.-Märkische.	4½	4	33,90 bzG
Berlin-Anhal.	4½	4	114,60 bzG
Berlin-Dresden.	0	4	119,20 bz
Berlin-Görlitz.	0	4	19,50 bz
Berlin-Hamburg.	12½	4	22,25 bz
Berlin-Pet.-Magde.	4	4	
Berlin-Stettin.	4½	4	115,90 bzG
Böhna. Westbahn.	6	3	106,90 bz
Mesl.-Froitz.	6	3	118,00 bz
Dux-Bodenbach.	0	4	93,50 bzG
Gal.-Carl-Ludw.-B.	7,738	4	121,75 bzG
Halle-Sorau-Gub.	0	4	23,90 bz
Kaschau-Oderberg.	4	4	56,75 bzG
Königr.-Rhein.-Pf. 4½	5	7	72,00 bzG
Ludwigs.-Boxh.	9	4	200,50 bz
Märk.-Posener.	0	4	36,60 bz
M.-Geb.-Halberst.	6	6	149,75 bzG
Märsn.-Ludwigs.	4	4	94,75 bz
Niedersch.-Mark.	4	4	100,00 G
Obersch.-A.C.D.E.	9½	3	199,90 bz
de. B.	3½	3	106,00 bz
Oester.-Fr.-St.-E.	4	4	488,50-79,00
Oest.-Nordwestb.	4	5	327,90 bz
Oest.-Südb.(Lomb.)	0	4	181,00-80,00
Ostpreu.-Südb.	0	4	44,50 bzB
Reh.-O.-U.-B.	7½	4	148,00 bz
Reichenberg-Park.	4	4	53,50 bz
Rheinische.	7	6½	160,70 bz
do. Lit. B. (4½ gar.)	4	4	99,90 bz
Rhein-Nahe-Bahn.	0	4	139,60 bz
Saxonia-Eisenbahn.	2½	3½	55,80 G
Schweid-Westbahn.	0	4	28,75 bzB
Stargard.-Posener.	4½	4½	103,60 G
Thüringer Lit. A.	4	4	173,60 bz
Voden-Credit.	—	—	—
Warschau-Wien.	11½	4	280,25 bz
do. 64er Loose.	4½	—	52,00 B
do. 313,75 bz.			
Russ. Präm.-Akt. v. 64 5	Ziching.		
do. da.	145,00	bzG	
Orient-Anl. v. 77 5	81et-80,90bzB		
do. II. do. v. 8 5	60,90 bzG		
do. III. do. v. 18 5	60,70 bzG		
do. Engl. v. 1871 .5	92,30 bz		
do. v. 1872 .5	92,30 bz		
do. Aulehre 1877 .5	96,90 bz		
do. 1886 .5	74,50 bz		
do. Bod.-Ged.-Pf. 5	84,00 bz		
do. Cont.-Bod.-Cr.-Pf. 5	79,25 bz		
Russ. Poln.-Schatz-Obl.	83,90 bzB		
Poln. Pfandb. III. Em.	65,70 bz		
Poln. Liquid.-Pfandb.	56,75 bzG		
Amerik. Fücke. p. 1881 6	p.l.J. 100,10		
do. 5½ Anleihe 5	59,30 G	G	
Ital. 50 Anleihe 5	88,20 bz		
Raa-Grazer 100 Thlr.L.	91,80 G		
Rumänische Anleihe 8	109,40 G		
Rumän. Staats-Obligation 8	93,40 bzB		
Türkische Anleihe .5	13,10 bzG		
Ungar. Goldrente 4	94,70-60 bz		
do. Loose (M.p. St. fr. 215,00 bz)			
Ung. 50 St. Eisenb. A.	90,30 bz		
Finanische 10 Thlr.-Loose	50,70 bz		
Turkisch-Loose. 35,69 bz			

Eisenbahn-Prioritäts-Actionen.

	Bank-Papiere.		
Allg.Deut.-Hand.-G.	4	4	80,00 bzG
Berl. Kassan.-Ver.	8½	10	168,00 G
Berl. Handels-Ges.	5	10	101,40 bzG
Brl. Prd.-u.-Hds.-B.	4½	4	78,00 bzG
Bramasch. Bank	4½	4	92,00 bz
Breal. Disan.-Bank	5½	4	35,50 bzB
Breal. Wachalerb.	6	4	99,30 bzG
Coburg. Cred.-Bnk.	5	4	88,90 G
Dansiger Priv.-Bk.	5	4	111,75 G
Darmst. Creditit.	9½	4	148,10 bz
Darmst. Zettelb.	5½	4	106,10 G
Dessauer Landes.	9	4	147,70 bz
Deutsche Baak.	9	4	145,30 bz
do. Reichsbank.	6	4	89,00 G
do. Hyp.-P.-Berl.	6	4	176,70 bz
Do. ult.	10	4	177,00-76,90
Genossensch.-Bnk.	7	4	—
do. junge	5	4	91,75 G
Goth. Grundcredt.	5	4	91,75 G
do. junge	5	4	91,75 G
Hamb. Vereins-B.	7	4	103,25 B
Hannov. Bank.	4½	4	95,75 G
Königs.-Ver.-Bnk.	5	4	74,00 G
Lindw.-B. Kwieckli.	4½	4	147,75 G
Leips. Cred.-Anst.	10	4	137,50 bzG
Luxemburg. Bank	10	4	113,00 G
Magdeburger do.	5½	4	95,75 G
Meiningen do.	10	4	162,25 G
Nord. Bank.	0	4	53,00 bzG
Nord. Gründner-B.	0	4	86,75 G
Oberlausitzer Bk.	4½	4	50,70-50,70
Oest. Cred.-Acties.	11½	4	—
Posener Pro-Bank.	6	4	94,60 bzG
Pr. Bod.-Cr.-Act. B.	9½	4	125,75 bzG
Pr. Cont.-Bod.-Crd.	9½	4	103,00 bzG
Preuss. Immob.-B.	6	4	106,90 bzG
Sachs. Bank.	6	4	120,60 bzG
Schl. Bank-Verein.	6	4	106,90 B
Wiener Unionsbk.	6	4	212,00 bz
In Liquidation.			
Centralb. f.Genoss.	—	—	fr. 10,50 G
Thüringer Bank.	—	—	fr. 125,00 G
Industrie-Papiere.			
D. Eisenbahnb.-G.	0	4	50,00 bzB
dark.sch.Masch.	0	4	35,06 bzG
Nordl. Gummifab.	1½	4	—
Pr.Hyp.-Vers.-Act.	2	4	85,50 G
Schles. Feuvers.	22	—	fr. 1120 G
Bismarckhütte.	12	4	115,00 G
Dohmershaußkatt.	1½	4	63,75 bzG
Dortm. Union.	0	4	13,00 bz
do. S.-P.Lit.A.	2	4	95,00 bzG
Königs.-u. Laurab.	6½	4	123,00 bzG
Lauchhammer.	0	4	33,50 B
Marienhütte.	4	4	70,75 bz
Gons. Redenbähta.	8	4	145,00 B
do. Oblig.	6	4	103,90 B
Schl. Kohlenwerke.	—	4	4,113,50 bzG
Schl.Zinkh.-Action.	5½	4	97,00 bzG
do. St.-Pz.-Act.	5½	4	101,50 B
do. Oblig.	5	4	107,00 B
Oppeln. Pord. Cem.	4½	4	67,00 G
Erdm. Spinnerei.	0	4	72,00 B
Görlitz. Eisenb.	3	4	77,50 G
Hoffm. swAg. Fab.	2	4	52,00 G
O.-Schl. Eisenb.	0	4	49,00 bzB
Schl. Leisnind.	6	4	94,50 G
do. Por. zellan.	2	4	31,25 G
Wilhelmsb. MA.	0	4	38,50 G
Bank-Discount 4 Pct.			
Lombard-Zinsfuss 5 Pct.			
Berlin, 13. Januar. [Börse.] Es ist der Börse gelungen, sich von dem Banne der Unfähigkeit, welcher seit Beginn des Jahres auf ihr lastet, einigermaßen zu befreien. Unter dem Einflusse der hohen Notierungen, welche von den auswärtigen Abendbörsen vorlagen, war der Beginn des heutigen Verkehrs ein animierter, auf der ganzen Linie wiesen die Course Erhöhungen auf. Die sehr feste Haltung der Wiener Frühbörsen, welche Creditactien 1,65 fl., Lombarden 3 fl. und Ung. Goldrente 0,35 fl. höher als gestern Mittag notierte, bat dieser Bewegung fräftigen Vorschub. Creditactien standen wiederum im Vordergrunde des Verkehrs, das Papier			
gewinnt von Tag zu Tag das verlorene Terrain in der Gunst der Speculation stückweise zurück; die lebhafte so vielfach gelegten Bedenken bezüglich einer Reduzierung der Geschäftstätigkeit der Credit-Institute sind geschrumpft, auch glaubt man eine steimilige Verzögerung der Anzahl auf die bisher bestreiten Finanzoperationen der Österreich-Ungarischen nicht mehr befürchten zu brauchen. Franzosen konnten bei schwächerem Verkehr ihren gestrigen Verlust aufholen. Für Lombarden war rege Kauflust vorhanden, ihr Cours hob sich um 5½ M. Angeblich besteht in Wien für dieses Papier ein so umfangreiches Découvert, daß gestern dort 1½ bis 2 fl. Report per Stück gezahlt werden mußte. Auf dem Rentenmarkt herrschte steigende Bewegung. Ungarische Papierrente, welche in den wenigen Tagen ihrer Existenz sich das			

Zoologische Gesellschaft.

Grosse Silber-Lotterie zu Hamburg.

Genehmigt und concessionirt von des Kaisers und Königs Majestät und dem Hohen Senat der freien Stadt Hamburg.

Ziehung am 1. Februar 1881.

General-Tabelle

sämtlicher zur Verloosung kommenden Gewinne im Gesamtbetrag von

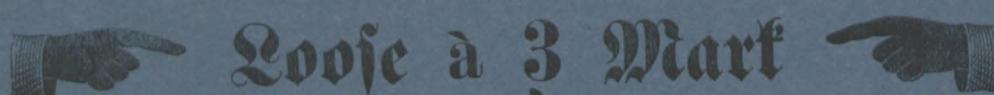
120,000 Reichsmark.

Erster Hauptgewinn:

Eine prachtvolle reiche Silberausstattung für eine elegante Haushaltung, 240 Gegenstände enthaltend, im Gesamtwert von 15,000 Reichsmark.

Dieser Hauptgewinn enthält:

1 Tafelauffaß, massiv Silber mit plast. Figuren und Ornamenten reich.	1 Zuckerumme,	24 silberne Theelöffel
1 Tafelauffaß,	2 silb. Weinflaschen.	1 " " " 12 Weinetörtchen.
1 Rahmguß,	1 Paar Butter- und Käseglocken.	1 " " " 12 Dessertmessern (Stablinne).
1 Caffee-Kanne.	1 Toilette Garnitur Schmuckschaale und 2 Leuchter.	1 " " " 12 Theelöffeln.
1 Tafelauffaß,	1 4eckiges reich gravirt. Präsentirbrett.	1 " " " 12 Dessertlöffeln.
1 Paar silberne Girandolen,	2 Fruchtschaalen.	1 " " " 12 Dessertforken.
1 silberner Tafelauffaß und 2 Fruchtschaalen.	1 Tafelauffaß.	1 " " " 12 Theelöffeln.
1 Etui mit 1 silbervergold. Dejeuner-Service, Theebrett, Theetopf, Caffee-Kanne, Zuckerumme und Rahmguß.	1 Garnitur 24 vergoldete Eislößel im Etui.	1 " " " 12 "
1 vergoldetes Liqueur-Gestell.	2 Compotschaalen.	1 " " " 12 "
1 Tafelauffaß.	2 Weinflaschen.	6 " " à 12 Kaffeelöffel, 1 Theesieb, 1 Zuckerzange.
2 Fruchtschaalen.	1 Pokal.	12 " à 12 Kaffeelöffel.
1 Pokal.	1 Rauchservice.	12 " à 12 "
1 Trinkhorn.	1 Eisschaale mit Lößel.	6 " à 1 Paar Fischmesser und Gabeln.
1 silberner Tafelauffaß.	1 Schreibzeug.	6 " à 1 Paar Salatlöffel und Gabeln.
2 silberne Fruchtschaalen.	1 Plat de menage.	6 " à 1 Paar Fleischgabeln.
1 Theeservice mit rundem Brett.	1 Picklesgestell, 3 Gläser.	6 " à 1 Paar "Salatlöffel und Gabeln.
1 Punschbottle.	1 Schreibzeug.	6 " à 1 Tortenspaten.
1 Paar Weinfässchen mit Untersähen.	2 Compotschaalen.	6 " à 1 "
1 Tafelauffaß und 2 Fruchtschaalen.	2 Weinflaschen.	10 " à 1 Zuckerzähne.
1 Jardinière.	1 Tafelauffaß.	10 " à 1 Bierseidel.
1 silbervergoldeter eiselerter Humpen.	2 Fruchtschaalen.	10 " à 1 Zuckerlöffchen.
1 silbervergoldetes Schreibzeug.	1 Schreibzeug.	20 " à diverse Sachen.
1 Tafelauffaß.	1 Picklesgestell, 2 Gläser.	1 Etuis mit 6 Salzfässern und Lößel.
2 ovale silberne Blumenkörbe.	1 getriebener Becher mit Henkel.	20 " à 2 Serviettenringe im Etui.
2 Weinflaschen.	1 Eiskumme mit Zange.	10 " à 2 "
1 Tafelauffaß.	1 Garn. 12 Lößel und Eisvorleger.	10 " à 2 "
1 Theekessel.	1 Rauchservice.	10 " à 2 "
2 Fruchtschaalen.	1 amerikan. Pokal.	25 " à 12 Lößel "
1 Pokal.	1 Paar Leuchter.	50 " à 6 "
1 Kasten mit 12 Couverts Dessert.	1 Plat de menage.	25 " à 1 Terrinelöffel.
1 Bowle Tafelflasche.	1 Pokal.	20 " à 12 Theelöffel, 1 Zuckerzange, 1 Theesieb.
1 silbernes Gestell mit 3 Portweinflaschen.	1 Odeinkanne mit Untersch.	100 " à 12 Theelöffel,
1 Jardinière.	2 Compotschaalen.	100 " à 12 "
1 silbernes Gestell, 1 Cakes-Dose und 2 Fläschchen.	1 Paar Leuchter.	100 " à 12 "
1 silberne Fruchtschaale, ganz Silber.	1 Schreibzeug.	100 " à 6 "
2 Fruchtschaalen.	1 Zuckerkaſſen.	100 " à 6 "
1 Tafelauffaß.	1 Etui mit 12 Austerngabeln (Perlmutter).	100 " à 1 Tortenspaten.
1 Fruchtschaale-Neptun.	1 Etui mit 12 Salzfässer und Lößel.	100 " à 1 Messer, Lößel u. Forke.
2 Brotkörbe mit Henkel.	1 Paar Leuchter.	100 " à 4 Fleischgabeln.
1 massive silberne Cakes-Dose.	1 Theedose.	100 " à 1 Paar Butter- und Käsemesser.
4 silb. massive Leuchter.	1 Etui mit 18 Tula Kaffeelöffeln.	100 " à 1 Tranchirmesser und Gabel.
2 Brotkörbe.	1 Brodkorb.	100 " à 1 Gölöffel oder Forke.
2 " Confectschaalen, hoher Fuß.	1 Garn. Eierbecher, Salzfässer, Servietten-Ringe und Lößel.	
2 " Confectschaalen, hoher Fuß (ordir).	2 silb. Flaschen-Brüden.	
2 Sauciers.	2 "	
1 Theebrett.		
1 Tafelauffaß.		
2 Fruchtschaalen.		

 Lotte a 3 Mark

zu haben bei S. Münzer, Breslau, Weidenstraße 34.

Zoologische Gesellschaft.

Grrosse Silber-Lotterie zu Hamburg.

Ziehung am 1. Februar 1881.

General-Tabelle

1000 Reichsm

\$20,000 Reward.

Erster Hauptgewinn:

Dieser Hauptgewinn enthält:

24 Dessertforken,
24 Dessertmesser,
24 Theelöffel.

Bierter Hauptgewinn:

Ein silberner Tafel-Aussatz im Werthe von
2500 Reichsmark.

Kaffee-Service,
aus:

Fünfter Hauptgewinn:

Ein silbernes Thee- und Kaffee-Service im Werthe von
2000 Reichsmark.

Ferner: 1995 Gewin

00 Luxus- u. Gebrauchs-

沃尔特·H. 奥本

im Gesamt

is circa:

aufzünden sumtlich von Silber.

particular by Dr

2 silb. Flaschen-Bricken.		1 Etui mit 12 Messern.
1 Etui mit 12 Schlösseln.		1 " " 12 Schlösseln.

...eisete Eislauffel im



zu haben bei S. Müller, Mainz, Weinstrasse 34.

zu haben bei S. Müzner, Freßlum, Wiedenstraße 34.

Soule à l'art